

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 21 (1959)
Heft: 7

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE TRACTEUR

et la machine agricole

Périodique suisse du machinisme agricole motorisé
Périodique de l'Ass. suisse de Propriétaires de Tracteurs

Rédaction: R. Piller, Brougg

Table des matières

† Jakob Gentsch	295
Menus propos	296
Détails techniques utiles à connaître concernant les courroies trapézoïdales	297
Chauffe-eau électrique à circulation	306
Quelques «tuyaux» concernant l'épandage mécanique du fumier	307
Derniers échos de la Foire suisse de la machine agricole, à Brougg	310
Communications de l'association suisse	312
Questionnez — on vous répondra!	312
Il y a certaines fois où la mesure est comble	313
Le Courrier de l'IMA	320

Liste des annonces

Aebi & Co., S.A., Berthoud	289
Althaus & Co., Ersigen	292
Ateliers de Constructions Mécaniques S.A., Vevey	317
Baltensperger Ed., Brüttsellen couv. 1	
W. Blaser & Co., Hasle-Rüegsau	318
Continental, Zurich couv. 4	
Goodyear S.A., Zurich couv. 2	
E. Griesser, Andelfingen 2	318
Hans Hürlimann, Wil	291
Kunz & Cie., Berthoud	294
A. Müller, Bättwil	316
Mutuelle vaudoise	309
Ott frères S.A., Worb	316
Service Company Ltd., Dübendorf	
	319/couv. 3
Vacu-Lug Tractors Pneus S.A., La Tour-de-Peilz	290
H.-R. Wyss, Vernand s. Lausanne	290
Zumbrunn & Wüthrich, Wittinsburg	318

LE TRACTEUR et la machine agricole

Administration: Secrétariat central de l'Association Suisse de Propriétaires de Tracteurs, Hauptstr. 12, Brougg/Arg.-
Case postale 210. Téléphone (056) 4 20 22. Compte postal VIII 32608 (Zurich).

Règle des annonces: Annonces Hofmann, Steinmaur/ZH, Téléphone (051) 94 11 69.

Prix de l'abonnement: frs. 7.— par an Gratuit pour les membres de l'Association Parait tous les mois

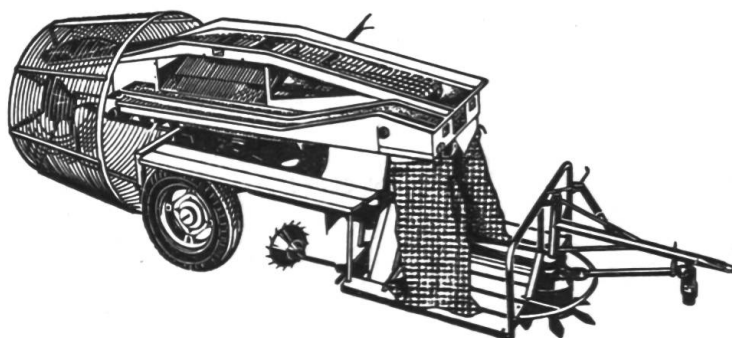
Imprimerie et expédition: Schill & Cie., Lucerne.

Droit de reproduction réservé.

- Les machines prévues pour la récolte totale des
- pommes de terre et des betteraves sucrières doi-
- vent être de conception aussi simple que possible!

C'est là l'un des enseignements que nous avons tiré aussi bien de nos expériences dans la fabrication des machines à récolte intégrale que de notre contact étroit et constant avec les praticiens.

Nos récolteuses sont parfaitement adaptées aux conditions particulières de la Suisse (petites exploitations familiales avec utilisation indépendante des machines).



Modèle «Standard»

D'une incomparable capacité de travail dans toutes les conditions d'emploi (même sur les sols caillouteux et déclinés).



Modèle «Spécial»

Prévu pour de gros rendements également dans des conditions difficiles (terres compactes avec beaucoup de mottes, etc.) Travail de lère qualité sans diminution du rendement. Permet aussi 2 calibrages. *Convient spécialement pour la récolte des betteraves sucrières!

Arracheuses ramasseuses **SAMRO** pour la récolte des pommes de terre et des betteraves à sucre.

KUNZ & CIE., BERTHOUD/BE

Fabrique de machines

Tél. (034) 2 16 81